



M-080 WS



FR Manuel d'utilisation

GB User Manual

PT Manual do Utilizador

DE Benutzerhandbuch

ES Manual de instrucciones

IT Manuale di istruzioni

NL Handleiding

Veillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.

Please read the instructions carefully before operating the unit.

Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

Bitte lesen dieses Handbuch vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch.

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

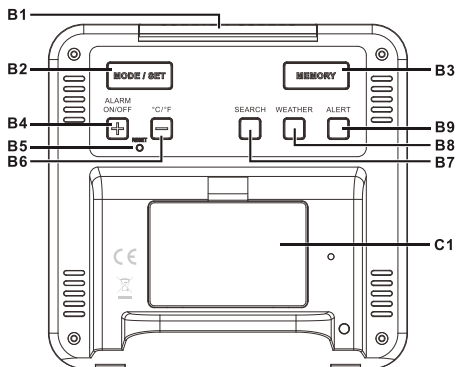
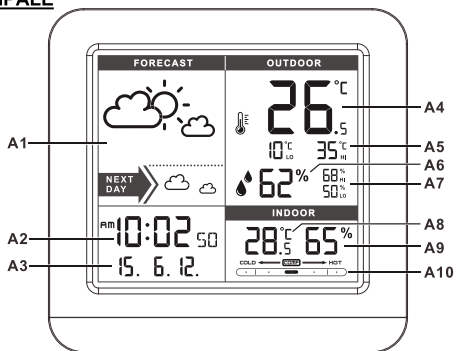
Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

Gelieve voor gebruik deze handleiding aandachtig te lezen.

FR STATION MÉTÉO

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

UNITÉ PRINCIPALE



Partie A – Écran LCD

A1 : Prévisions météorologiques

A2 : Heure

A3 : Date

A4 : Température extérieure

A5 : Mémoire de température extérieure

A6 : Humidité extérieure

A7 : Mémoire d'humidité extérieure

A8 : Température intérieure

A9 : Humidité intérieure

A10 : Indicateur de confort

Partie B- Boutons

B1 : Bouton « SNOOZE/LIGHT »

B2 : Bouton « MODE/SET »

B3 : Bouton « MEMORY »

B4 : Bouton « + / ALARM ON/OFF »

B5 : Bouton « RESET »

B6 : Bouton « — / °C/°F »

B7 : Bouton « SEARCH »

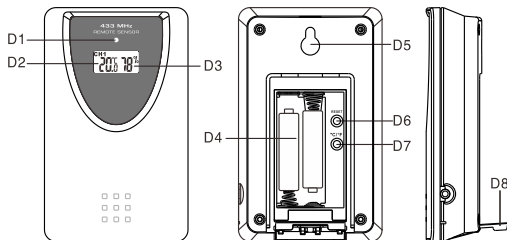
B8 : Bouton « WEATHER »

B9 : Bouton « ALERT »

Partie C- structure

C1 : Couverture du compartiment à piles

CAPTEUR EXTÉRIEUR SANS FIL



FR-2

- D1 : Voyant LED de transmission
- D2 : Affichage de la température extérieure
- D3 : Affichage de l'humidité extérieure
- D4 : Compartiment à piles
- D5 : Orifice de fixation murale
- D6 : Bouton « RESET »
- D7 : Bouton « °C/°F »
- D8 : Support

ALIMENTATION

- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Insérez 3 piles AAA / UM-4 1,5 V dans le compartiment de l'unité principale. Insérez 2 piles AAA / UM-4 1,5 V dans le compartiment du capteur extérieur sans fil. Veillez à respecter les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
- Refermez le couvercle.

Remarques concernant les piles

- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles déjà utilisées avec des neuves.
- N'essayez jamais de recharger les piles, ne les chauffez pas et ne les démontez pas.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, le feu, etc.).
- Ne jetez pas les piles au feu !
- Veuillez tenir compte des aspects environnementaux lors de l'élimination des piles.
- Afin d'éviter tout risque de fuites des piles, retirez-les si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Merci de respecter l'environnement. Avant de jeter vos piles usagées, consultez votre distributeur qui peut se charger de les reprendre pour un recyclage spécifique.

ATTENTION : Risque d'explosion si les piles ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

INSTALLATION

Placez l'unité principale sur une surface plane, le capteur extérieur peut être placé sur une surface plane ou fixé solidement sur une surface horizontale. Les transmissions entre l'unité principale et le capteur extérieur peuvent atteindre jusqu'à 100 m en zone ouverte.

Remarque : La zone ouverte signifie qu'il n'y a pas d'obstacles interférents tels que des bâtiments, des arbres, des véhicules, des lignes haute tension, etc.

TRANSMISSION RF

- L'unité principale commence automatiquement à recevoir la transmission des capteurs extérieurs pour la température et l'humidité après la mise sous tension.
- Les capteurs extérieurs transmettront automatiquement le signal de température et d'humidité à l'unité principale une fois les piles insérées.
- Si l'unité principale n'a pas reçu la transmission du capteur dans les 3 premières minutes suivant l'insertion des piles (" - . - ." Sur l'écran LCD), appuyez sur le bouton **SENSOR** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour recevoir la transmission manuellement. L'icône RF "  " s'affiche sur l'écran LCD

ENREGISTREMENT DE LA TEMPÉRATURE ET DE L'HUMIDITÉ

(1) Température et humidité maximales/minimales des 24 dernières heures

- Après le démarrage, l'appareil affiche automatiquement les enregistrements de température et d'humidité les plus élevés et les plus bas des 24 dernières heures. « HI » et « LO » s'affichent sur l'écran LCD.

(2) Température et humidité maximales/minimales enregistrées à partir du démarrage /réinitialisation.

- Appuyez sur le bouton MEMORY pour afficher la température maximale et minimale et l'enregistrement d'humidité depuis le démarrage ou la réinitialisation, « **MEM** » s'affiche sur l'écran LCD.
- Lors de l'affichage de l'enregistrement en mémoire, maintenez le bouton MEMORY enfoncé pendant 3 secondes pour effacer tous les enregistrements maximum et minimum en mémoire.
- Lors de la consultation des enregistrements en mémoire, appuyez à nouveau sur le bouton « MEMORY » pour afficher l'heure et la date correspondantes aux valeurs maximales et minimales de température et d'humidité. Les valeurs enregistrées ainsi que l'heure et la date correspondantes clignotent. Appuyez sur « MEMORY » pour faire défiler : Date et heure de la température minimale → Date et heure de la température maximale → Date et heure de l'humidité minimale → Date et heure de l'humidité maximale.

(3) Celsius / Fahrenheit

- Appuyez sur le bouton « °C/°F » pour afficher la température intérieure/extérieure en degrés Celsius ou Fahrenheit.

- Si la température est hors plage de mesure, LL.L (température inférieure à la limite minimale) ou HH.H (température supérieure à la limite maximale) s'afficheront sur l'écran LCD.

(4) Plage d'humidité

- La plage mesurable d'humidité est de 20% ~ 99%. Si l'humidité mesurée est inférieure à 20 %, l'écran LCD affiche « **20%** ».
- Pour les valeurs mémoire (24 h / max / min), si l'humidité est inférieure à 20 %, l'écran affiche « **20%** ».

REMARQUE : Si la température intérieure est inférieure à 0 °C, l'humidité intérieure affiche « -- ».

(5) Fonction d'alerte de température extérieure

- Appuyez sur le bouton « **ALERT** » pour activer ou désactiver la fonction d'alerte de température extérieure.
 - Appuyez sur « **ALERT** » pour sélectionner :
 - ➔ Alerte de température extérieure haute active, l'icône « **▲** » s'affichera à côté du chiffre de la température extérieure.
 - ➔ Alerte de température extérieure haute et basse active, Alerte de température extérieure haute active, l'icône « **⬆** » s'affichera à côté du chiffre de la température extérieure.
 - ➔ Activer uniquement l'alerte de température inférieure du capteur : l'icône « **▼** » à côté du chiffre de température extérieure s'affiche.
 - ➔ Désactivez l'alerte de température du capteur, l'icône d'alerte disparaît.
 - Appuyez sur le bouton **ALERT** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour démarrer le réglage de la fonction d'alerte de température extérieure du canal actuel, l'icône « **▲** » ou « **▼** » clignote. Appuyez sur **+** le bouton ou **-** pour régler la valeur de réglage, puis appuyez de nouveau sur le bouton **ALERT** pour confirmer le réglage. La séquence de réglage est la suivante : Limite supérieure de température, limite inférieure de température.
 - Lorsqu'une alerte est déclenchée, l'icône correspondante « **▲** » ou « **▼** » et la température clignotent sur l'écran LCD. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter l'alarme sonore. Sinon, celle-ci s'arrête automatiquement après 2 minutes.
- (6) Barre d'indication du niveau de confort climatique (conditions agréables ou non).

HEURE ET ALARME

RÉGLAGE MANUEL DE L'HEURE

- Appuyez sur le bouton **MODE** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'horloge/du calendrier.

- Appuyez sur **+** la touche ou **-** pour régler le réglage et appuyez sur la touche **MODE** pour confirmer chaque réglage. En maintenant le bouton **+** ou **-** enfoncé, vous pouvez accélérer le réglage.
- La séquence de réglage est indiquée comme suit : Format 12/24 heures, heure, minute, seconde, année, mois, jour, langue du jour de la semaine.
- 8 langues peuvent être sélectionnées dans le jour de la semaine, il s'agit des suivantes : Allemand, anglais, français, espagnol, italien, néerlandais, danois, russe.

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Allemand, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglais, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russe, RU	BC	ПH	BT	CP	ЧT	ПT	СБ
Danois, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Néerlandais, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italien, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Espagnol, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Français, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Remarques :

- Le mode de réglage de l'heure disparaît automatiquement dans 15 secondes sans aucun réglage.
- Réglage des secondes uniquement à zéro.

FONCTION D'ALARME QUOTIDIENNE

- Appuyez sur « **MODE/SET** » pour afficher :

Heure → Heure + jour de la semaine → Heure de l'alarme (« **AL** » affiché à l'écran)

- En mode affichage de l'alarme : Maintenez « **MODE** » enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au réglage. Utilisez « **+** » ou « **-** » pour ajuster l'heure. Appuyez sur « **MODE** » pour valider.
- Appuyez sur le bouton **AL ON/OFF** pour activer ou désactiver la fonction d'alarme. L'icône d'alarme «  » s'affiche si la fonction d'alarme est activée.
- Lorsque l'alarme est en alerte, l'icône d'alarme «  » clignote. Appuyez sur le bouton **SNOOZE** pour activer la répétition de l'alarme. L'alarme s'arrête et retentit 5 minutes plus tard. «  » Clignote sur l'écran LCD. Cette fonction de répétition peut être activée 7 fois au maximum.

- À l'exception de la touche **SNOOZE**, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la répétition de l'alarme. Sinon, le signal d'alarme retentit pendant environ 2 minutes, puis s'arrête automatiquement.

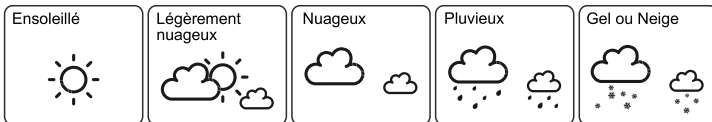
FONCTION PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FONCTIONNEMENT

- Après la mise sous tension ou en maintenant « WEATHER » pendant 3 secondes, l'icône météo clignote. Réglez la météo actuelle avec « - » ou « + », puis validez avec « WEATHER ». Si la météo saisie est incorrecte, les prévisions peuvent être inexactes. La première prévision est générée environ 6 heures après la saisie.
- La situation météo actuelle doit être réglée à nouveau si l'altitude de l'unité principale est modifiée. (La pression barométrique est plus basse à une altitude plus élevée. Par conséquent, le changement d'altitude affectera les prévisions météorologiques).
- Deux icônes météo sont affichées : celle du haut indique les conditions météorologiques actuelles, tandis que celle du lendemain prévoit une amélioration ou une détérioration. La station météo commencera à fournir les premières prévisions environ six heures après la saisie des conditions météorologiques actuelles.

CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Il y a 5 animations différentes de situation météo



Remarques :

- L'icône météo "gel ou neige" s'affiche lorsque les prévisions météorologiques sont pluvieuses et que la température du capteur extérieur est inférieure à 0°C.
- S'il y a une incohérence entre les prévisions météorologiques de la station météorologique locale et cette unité, les prévisions de la station météorologique locale devraient prévaloir. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'erreur de prévision.
- Alerte gel : L'icône «  ICE » s'affiche lorsque la température extérieure (sur n'importe quel canal) est comprise entre -2 °C et +3 °C

RÉTROÉCLAIRAGE

Appuyez sur « **LIGHT** » : le rétroéclairage reste actif pendant environ 5 secondes.

INDICATION DE BATTERIE FAIBLE

Lorsque le capteur extérieur est en état de batterie faible, l'icône de batterie faible " " apparaît. Les piles doivent être remplacées.

PRÉCAUTIONS

- Utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton **RESET** si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Évitez de placer l'horloge à proximité de sources d'interférences ou de cadres métalliques tels qu'un ordinateur ou un téléviseur.
- L'horloge perd ses informations lorsque les piles sont retirées.
- Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à une chaleur intense, au froid, à une humidité élevée ou à des zones humides.
- Le capteur extérieur ne doit pas être configuré et installé sous l'eau. Installez-le à l'abri de la lumière directe du soleil et de la pluie.
- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide de matériaux ou de produits abrasifs ou corrosifs. Les agents de nettoyage abrasifs peuvent rayer les pièces en plastique et corroder les circuits électroniques.
- En cas d'incohérence entre les prévisions météorologiques de la station météorologique locale et de cette unité, les prévisions de la station météorologique locale devraient prévaloir. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de prévision erronée de cette unité.

IMPORTANT

- La plaque signalétique se trouve au-dessous de l'appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux....

- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et/ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.



Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



ÉLÉMENTS
PAPIER



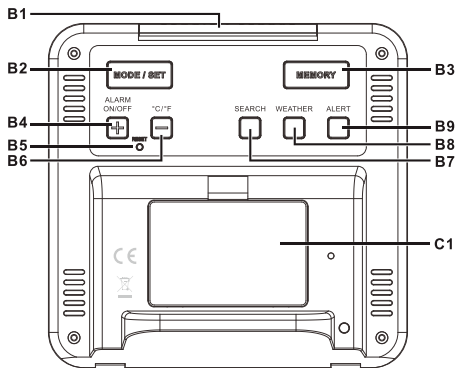
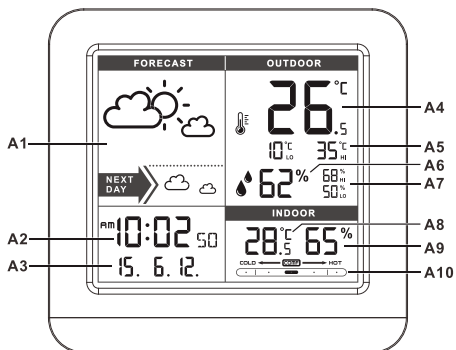
NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



GB WEATHER STATION

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

MAIN UNIT



Part A- LCD

- A1: Weather forecast
- A2: Time
- A3: Date
- A4: Outdoor temperature
- A5: Outdoor temperature memory
- A6: Outdoor humidity
- A7: Outdoor humidity memory
- A8: Indoor temperature
- A9: Indoor humidity
- A10: Comfort indicator

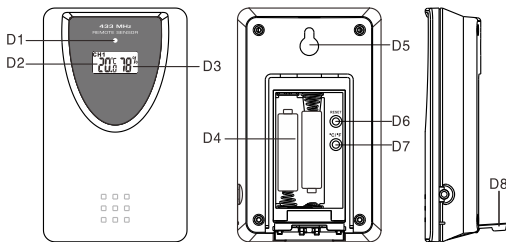
Part B- Buttons

- B1: "SNOOZE/LIGHT" button
- B2: "MODE/SET" button
- B3: "MEMORY" button
- B4: " + / ALARM ON/OFF" button
- B5: "RESET" button
- B6: " — / C/F" button
- B7: "SEARCH" button
- B8: "WEATHER" button
- B9: "ALERT" button

Part C- Structure

- C1: Battery door

WIRELESS OUTDOOR SENSOR



GB-2

D1: Transmission Indication LED
D2: Outdoor Temperature display
D3: Outdoor Humidity display
D4: Battery Compartment
D5: Wall Mount Hole
D6: "RESET" button
D7: "C/F" button
D8: Stand

POWER SUPPLY

- Remove the lid of the battery compartment.
- Insert 3 AAA/ UM-4 1.5V batteries into the compartment of main unit. Insert 2 AAA/ UM-4 1.5V batteries into the compartment of wireless outdoor sensor. Make sure to match their polarities (+/-) to the markings inside the compartment.
- Replace the lid.

Notes on batteries

- Do not mix different types of batteries or old batteries with new ones.
- Never recharge the batteries, apply heat to them or take them apart.
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not throw the batteries in fire.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- In order to avoid leakage, remove the batteries when unit will not be used for a long period of time.
- Please respect the environment. Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for specific recycling.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

INSTALLATION

Place the main unit onto flat surface, the wireless outdoor sensor could be placed onto flat surface or securely mounted onto a horizontal surface. Transmissions between main unit and outdoor sensor can reach up to 100m in open area.

NOTE: Open area means there are no interfering obstacles such as buildings, trees, vehicles, high voltage lines, etc.

RF TRANSMISSION

- The main unit automatically starts receiving transmission from outdoor sensors for temperature & humidity after powering on.
- The outdoor sensors will automatically transmit temperature and humidity signal to the main unit after batteries inserted.
- If main unit failed to receive transmission from sensor in first 3 minutes after the batteries inserted (" - - . - " display on the LCD), press and hold **SEARCH** button for 3 seconds to receive transmission manually. RF icon "📶" shows on the LCD

TEMPERATURE & HUMIDITY

- (1) Past 24 Hours Highest/Lowest outdoor temperature and humidity
 - After start up, the unit automatically shows past 24 hours the highest & lowest outdoor temperature and humidity record. "HI" & "LO" show on the LCD.
- (2) Recorded Highest/Lowest Outdoor Temperature and Humidity from Start-up/Reset.
 - Press "**MEMORY**" button to view the lowest and highest temperature and humidity record from start-up or reset. "**MEM**" display on the LCD.
 - When viewing the memory record, hold "**MEMORY**" button for 3 seconds to clear the maximum and minimum record.
 - When viewing the memory record, press "**MEMORY**" button again to check the corresponded time and date for the memory of highest and lowest temperature & humidity record. The memory record value and corresponded time and date flash. Press "**MEMORY**" button to select to view:
Time & date for lowest temperature memory record → Time and date for highest temperature memory record → Time & date for lowest humidity memory record → Time and date for highest humidity memory record.

(3) Celsius / Fahrenheit

- Press "°C / °F" button to select Indoor/Outdoor Temperature in Celsius mode or Fahrenheit mode.
- If the temperature is out of the measurable range, LL.L (beyond the minimum temperature) or HH.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

(4) Humidity

- The humidity measurable range is 20% ~ 99%. If the current humidity measurement is lower than 20%, the LCD would display **20%** .
- For past 24 hours or memory maximum or minimum temperature and humidity record. If the record is lower than 20%, the LCD would display **20%** .

NOTE: When indoor temperature is lower than 0°C, indoor humidity indicates "--".

(5) Outdoor Temperature Alert Function

- Press **"ALERT"** button to select to activate or deactivate outdoor temperature alert function.
- press **"ALERT"** button selects to:
 - Active outdoor upper temperature alert, the icon **"** besides outdoor temperature digit would display.
 - Active outdoor upper& lower temperature alert, the icon **"** besides outdoor temperature digit would display.
 - Active outdoor lower temperature alert, the icon **"** besides outdoor temperature digit would display.
 - Deactivate outdoor temperature alert, alert icon disappears.
- Hold **"ALERT"** button for 3 seconds to enter outdoor temperature alert setting. Icon **"** or **"** beside temperature's digits flash. Press **"** or **"** button to adjust the setting value, press **"ALERT"** button to confirm the setting. Setting Sequence as follow: Upper limit of temperature, Lower limit of Temperature.
- When it's alert, the corresponding icon **"** or **"** and temperature digit would flash on the LCD. Press any buttons to stop the alert sound, otherwise, it will sound for 2 minutes, and stop automatically.

(6) Comfort Indicator Bar: for the display of pleasant/unpleasant climate.

TIME AND ALARM

MANUAL TIME SETTING

- Press and hold **MODE** button for 3 seconds to enter Clock/Calendar setting mode.
- Press **+** or **-** button to adjust the setting and press **MODE** button to confirm each setting. By keeping the **+** or **-** button pressed, can speed up the setting.
- The setting sequence is shown as follow: 12/24 Hour, Hour, Minute, Second, Year, Month, Day, Day-of-week language.
- 8 languages can be selected in Day-of-week, they are: German, English, French, Spanish, Italian, Dutch, Denmark, Russian.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russian, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Denmark, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Dutch, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Notes:

- (1) The time setting mode will automatically exit in 15 seconds without any adjustment.
- (2) Second adjusted to zero only.

DAILY ALARM FUNCTION

- Press **"MODE/SET"** button to select to view:

Time → Time & Day of Week → Alarm Time ("AL" shown on the LCD)
--

- When viewing the Alarm Time, hold **"MODE"** button for 3 seconds to enter alarm time setting. Press **+** or **-** button to adjust the alarm time. Press **"MODE"** button to confirm the setting.
- Press **AL ON/OFF** button to turn on or turn off alarm function. Alarm icon "" display if alarm function is activated.
- When alarm is alerting, alarm icon "" flashes. Press **SNOOZE** button to activate the snooze alarm. The alarm stops and will sound again 5 minutes later. "" flashes on the LCD. This snooze function can be enabled for maximum 7 times.

- Except **SNOOZE** button, press any buttons to stop the snooze alarm. Otherwise, the alarm signal sounds for about 2 minutes, and then stops automatically.

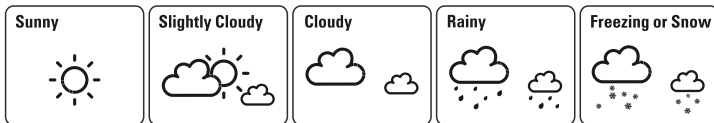
WEATHER FORECAST FUNCTION

OPERATION

- After power on, or holding “WEATHER” button for 3 seconds, weather icon flash on the LCD. Enter the current weather by pressing “-” or “+” button. Press “WEATHER” button to confirm the setting. The weather forecast may not be accurate if the current weather entered is not correct. The weather station will start the first forecast at 6 hours later after the current weather status is entered.
- The current weather status should be set again if the altitude of the main unit is changed. (Barometric pressure is lower at higher altitude location. Therefore, altitude change will affect the weather forecast).
- There are two weather icons, the upper one indicates current weather condition, the next day forecasts the weather in terms of getting better or worse. The weather station will start the first forecast at around 6 hours later after the current weather status is entered.

WEATHER CONDITIONS

There are 5 different weather status animations



Notes:

- “Freezing or Snow” weather icon would be shown when weather forecast is rainy and outdoor sensor’s temperature under 0°C.
- If there is any inconsistency of weather forecast between local weather station and this unit, the local weather station’s forecast should prevail. The manufacture will not hold responsible for any trouble that may come up due to wrong forecasting from this unit.
- Frost Alert: “ ” is shown if the outdoor temperature (any channel) is between -2°C ~ +3 °C.

BACKLIGHT

Press "LIGHT" button, back light states for around 5 seconds.

LOW BATTERY INDICATION

When the outdoor sensor is in low battery status, the low battery icon "  " will appear.

The batteries should be replaced.

PRECAUTIONS

- Use a pin to press the **RESET** button if the unit does not work properly.
- Avoid placing the clock near interference sources/metal frames such as computer or TV sets.
- The clock loses its time information when the battery is removed.
- Do not expose it to direct sunlight, heavy heat, cold, high humidity or wet areas.
- The outdoor sensor must not be set up and installed under water. Set it up in away direct sunlight and Rain.
- Never clean the device using abrasive or corrosive materials or products. Abrasive cleaning agents may scratch plastic parts and corrode electronic circuits.
- If there is any inconsistency of weather forecast between Local Weather Station and this unit, the Local Weather Station's forecast should prevail. The manufacturer will not take responsible for incorrect forecasting from this unit.

WARNING!

- The Marking plate is located at the bottom of the device.
- Make sure to have a minimum distance of 5 cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings is not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose this appliance to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass, vase on the device.

- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing of used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.



If in the future, you need to get rid of this product, please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Recycling facilities exist. Check with your municipality or ask your dealer for advice. (Directive for Waste Electrical and Electronic Equipment)

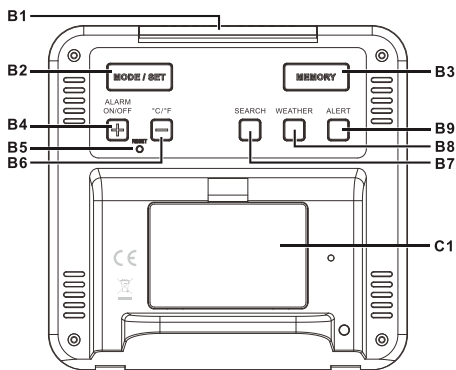
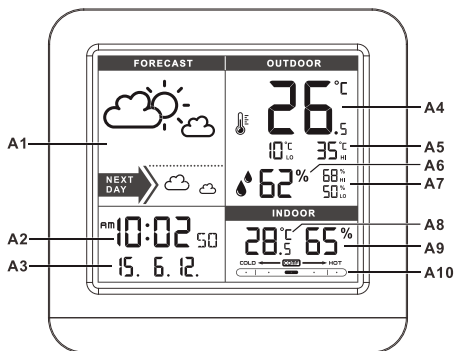
NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



PT ESTAÇÃO METEOROLÓGICA

LOCALIZAÇÃO E DESCRIÇÃO DOS CONTROLOS

UNIDADE PRINCIPAL



Parte A- LCD

A1: Previsão do tempo

A2: Hora

A3: Data

A4: Temperatura exterior

A5: Memória da temperatura exterior

A6: Humidade exterior

A7: Memória da humidade exterior

A8: Temperatura interior

A9: Humidade interior

A10: Indicador de conforto

Parte B- Botões

B1: Botão "Soneca/Luz"

B2: Botão "Modo/Definir"

B3: Botão "Memória"

B4: Botão "⊕/ Alarme LIGAR/DESLIGAR"

B5: Botão "Repor"

B6: Botão "—/ C/F"

B7: Botão "Pesquisar"

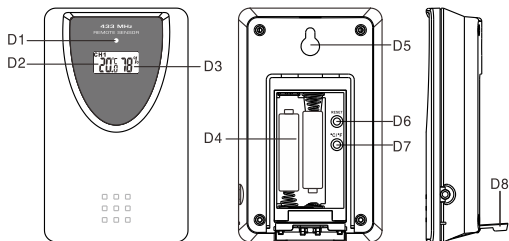
B8: Botão "Tempo"

B9: Botão "Alerta"

Parte C- Estrutura

C1: Porta da bateria

SENSOR EXTERIOR SEM FIOS



PT-2

D1: LED de indicação de transmissão
D2: Visor da temperatura exterior
D3: Visor da humidade exterior
D4: Compartimento da bateria
D5: Orifício para montagem na parede
D6: Botão "Repor"
D7: Botão "°C/°F"
D8: Suporte

FONTE DE ENERGIA

- Retire a tampa do compartimento das pilhas.
- Insira 3 pilhas AAA/UM-4 de 1,5 V no compartimento da unidade principal.
Insira 2 pilhas AAA/UM-4 de 1,5 V no compartimento do sensor exterior sem fios.
- Faça corresponder as polaridades (+/-) às marcações dentro do compartimento.
- Recoloque a tampa.

Observações sobre as pilhas

- Não misture tipos de pilhas ou pilhas antigas com velhas.
- Nunca recarregue as pilhas, nem as aqueça ou desmonte.
- As pilhas não deverão ser expostas a calor excessivo como sol, fogo ou semelhante.
- Não deite as pilhas no fogo.
- Deverá tomar atenção aos aspectos ambientais de reciclagem das pilhas.
- De forma a evitar fugas, retire as pilhas se não usar o dispositivo durante um longo período.
- Respeite o ambiente. Antes de deitar as pilhas fora, contacte o seu distribuidor que poderá ser capaz de reciclá-las correctamente no local correcto.

ATENÇÃO: Perigo de explosão se a pilha for substituída incorrectamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

INSTALAÇÃO

Coloque a unidade principal em uma superfície plana, o sensor externo pode ser colocado em uma superfície plana ou montado de forma segura em uma superfície horizontal. As transmissões entre a unidade principal e o sensor externo podem alcançar até 100m em área aberta.

Nota: Área aberta significa que não há obstáculos interferentes, como edifícios, árvores, veículos, linhas de alta tensão, etc.

TRANSMISSÃO RF

- A unidade principal inicia automaticamente a recepção da transmissão dos sensores externos de temperatura e humidade após ligar.
- Os sensores externos transmitirão automaticamente o sinal de temperatura e humidade para a unidade principal após inserir as pilhas.
- Se a unidade principal não receber transmissão do sensor nos primeiros 3 minutos após inserir as pilhas (exibição "- - . -" no LCD), pressione e segure o botão **SENSOR** por 3 segundos para receber a transmissão manualmente. O ícone RF "  " aparece no LCD

REGISTO DE TEMPERATURA & HUMIDADE

(1) Máximo/mínimo de temperatura e humidade das últimas 24 horas

- Após a inicialização, a unidade mostra automaticamente o registo de temperatura e humidade máxima e mínima das últimas 24 horas. "HI" e "LO" são apresentados no visor LCD.

(2) Registo máximo/mínimo de temperatura e humidade desde o Início/Reset.

- Pressione o botão **MEMORY** para visualizar o registo de temperatura e humidade máxima e mínima desde o início ou reset, " **MEM** " exibido no visor LCD.
- Ao visualizar o registo de memória, pressione e segure o botão **MEMORY** por 3 segundos para limpar todo o registo de memória de temperatura e humidade máxima e mínima.
- Ao visualizar os registos de memória, prima novamente o botão "**MEMORY**" para verificar a hora e a data correspondentes aos valores de temperatura e humidade mais altos e mais baixos. O valor do registo de memória e a respetiva hora e data ficam a piscar. Prima o botão "**MEMORY**" para selecionar a visualização de: Hora e data do registo de temperatura mínima → Hora e data do registo de temperatura máxima → Hora e data do registo de humidade mínima → Hora e data do registo de humidade máxima.

(3) Celsius / Fahrenheit

- Prima o botão "°C/°F" para selecionar a temperatura interior/exterior em graus Celsius ou Fahrenheit.

- Se a temperatura estiver fora do intervalo mensurável, será apresentado no visor LCD LL.L (abaixo da temperatura mínima) ou HH.H (acima da temperatura máxima).

(4) Faixa de humidade

- A faixa mensurável de humidade é de 20% a 99%. Se a medição atual da humidade

for inferior a 20%, o visor LCD apresentará **20%** .

- Ara os registos das últimas 24 horas ou para os valores máximos ou mínimos de temperatura e humidade em memória, se o valor for inferior a 20%, o visor LCD

apresentará **20%** .

NOTA: Quando a temperatura interior for inferior a 0°C, a humidade interior indica

“--”.

(5) Função de alerta de temperatura externa

- Prima o botão **“ALERT”** para ativar ou desativar a função de alerta de temperatura exterior.
- Premindo o botão **“ALERT”**, pode seleccionar:

→ Ativar o alerta de temperatura máxima exterior; o ícone “” ao lado do valor da temperatura exterior será apresentado.

→ Ativar o alerta de temperatura máxima e mínima exterior; o ícone “” ao lado do valor da temperatura exterior será apresentado.

→ Ativar apenas o alerta de temperatura inferior do sensor: o ícone “” ao lado do dígito da temperatura externa será exibido.

→ Desativar o alerta de temperatura do sensor, o ícone do alerta desaparece.

- Pressione e segure o botão de **ALERT** por 3 segundos para iniciar a configuração da função de alerta de temperatura externa do canal atual, o ícone “” ou “” pisca. Pressione  ou  para ajustar o valor de configuração e pressione novamente o botão de **ALERT** para confirmar a configuração. Sequência de configuração é a seguinte: Limite superior de temperatura, Limite inferior de temperatura.

- Quando o alerta é ativado, o ícone correspondente “” ou “” e o valor da temperatura ficam a piscar no visor LCD. Prima qualquer botão para parar o som do alerta; caso contrário, este tocará durante 2 minutos e depois pára automaticamente.

- (6) Barra do Indicador de Conforto: para indicar se o ambiente é agradável/desagradável.

HORA E ALARME

CONFIGURAÇÃO MANUAL DE HORA

- Pressione e segure o botão **MODE** por 3 segundos para entrar no modo de configuração de Relógio/Calendário.
- Pressione **+** ou **-** para ajustar a configuração e pressione o botão **MODE** para confirmar cada configuração. Mantendo pressionado o **+** ou **-** é possível acelerar a configuração.
- A sequência de configuração é mostrada a seguir: Formato 12/24 horas, Hora, Minuto, Segundo, Ano, Mês, Dia e idioma do dia da semana.
- Podem ser selecionados 8 idiomas no Dia da Semana, são eles: Alemão, Inglês, Francês, Espanhol, Italiano, Holandês, Dinamarca, Russo.

Idioma	Domingo	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
Alemão, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Inglês, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russo, RU	BC	ПH	BT	CP	ЧT	ПТ	СБ
Dinamarquês, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Neerlandês, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Espanhol, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francês, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Notas:

- (1) O modo de configuração de hora sairá automaticamente em 15 segundos sem qualquer ajuste.
- (2) Ajuste dos segundos apenas para zero..

FUNÇÃO DE ALARME DIÁRIO

- Prima o botão **"MODE/SET"** para selecionar a visualização de:

Hora → Hora e dia da semana → Hora do alarme ("AL" aparece no visor LCD).

Ao visualizar a hora do alarme, mantenha o botão “**MODE**” premido durante 3 segundos para entrar no modo de definição do alarme. Prima o botão “+” ou “-” para ajustar a hora do alarme. Prima o botão “**MODE**” para confirmar a definição.

- Pressione o botão **AL ON/OFF** para ligar ou desligar a função de alarme. O ícone do alarme “🔔” são exibidos se a função de alarme estiver ativada.
- Quando o alarme está a alertar, o ícone do alarme “🔔” pisca. Pressione o botão **SNOOZE** para ativar o alarme de soneca. O alarme para e tocará novamente 5 minutos depois. “🔔” pisca no LCD. Essa função de soneca pode ser ativada no máximo 7 vezes.
- Além do botão de **SNOOZE**, pressione qualquer botão para parar o alarme. Caso contrário, o sinal de alarme tocará por cerca de 2 minutos e depois parará automaticamente.

FUNÇÃO DE PREVISÃO DO TEMPO

OPERAÇÃO

- Após ligar o dispositivo ou manter o botão “**WEATHER**” premido durante 3 segundos, o ícone do tempo fica a piscar no visor LCD. Introduza o estado atual do tempo premindo o botão “-” ou “+”. Prima o botão “**WEATHER**” para confirmar a definição. A previsão do tempo pode não ser precisa se o estado atual do tempo introduzido não estiver correto. A estação meteorológica iniciará a primeira previsão 6 horas após a introdução do estado atual do tempo.
- O estado meteorológico atual deve ser configurado novamente se a altitude da unidade principal for alterada. (A pressão barométrica é menor em locais de altitude mais elevada. Portanto, a mudança de altitude afetará a previsão do tempo).
- Existem dois ícones do tempo: o superior indica a condição atual do tempo, enquanto o seguinte indica a previsão para o dia seguinte, mostrando se o tempo vai melhorar ou piorar. A estação meteorológica iniciará a primeira previsão cerca de 6 horas após a introdução do estado atual do tempo.

CONDIÇÕES METEOROLÓGICAS

Existem 5 animações diferentes de estado meteorológico



Notas:

- O ícone de tempo "Congelamento ou Neve" será mostrado quando a previsão do tempo for chuvosa e a temperatura do sensor externo estiver abaixo de 0°C.
- Se houver alguma inconsistência na previsão do tempo entre a estação meteorológica local e esta unidade, a previsão da estação meteorológica local deve prevalecer. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer problemas que possam surgir devido a previsões incorretas deste equipamento.
- Alerta de geada: é apresentado "  ICE " se a temperatura exterior (em qualquer canal) estiver entre -2°C e +3°C.

ILUMINAÇÃO DE FUNDO

Prima o botão "LIGHT"; a luz de fundo permanece acesa durante cerca de 5 segundos.

INDICAÇÃO DE BATERIA FRACA

Quando o sensor externo estiver com a bateria fraca, o ícone de bateria fraca "  " aparecerá. As pilhas devem ser substituídas.

PRECAUÇÕES

- Use um pino para pressionar o botão **RESET** se a unidade não funcionar corretamente.
- Evite colocar o relógio perto de fontes de interferência/estruturas metálicas, como computadores ou televisores.
- O relógio perde a informação da hora quando a bateria é removida.
- Não o exponha à luz solar direta, calor intenso, frio, alta humidade ou áreas húmidas.
- O sensor externo não deve ser instalado sob água. Configure-o de forma a não receber luz solar direta e chuva.
- Nunca limpe o dispositivo usando materiais ou produtos abrasivos ou corrosivos. Agentes de limpeza abrasivos podem arranhar as peças de plástico e corroer os circuitos eletrônicos.
- Se houver alguma inconsistência na previsão do tempo entre a Estação Meteorológica Local e esta unidade, a previsão da Estação Meteorológica Local deve prevalecer. O fabricante não se responsabiliza por previsões incorretas desta unidade.

ATENÇÃO!

- A placa de identificação está localizada na parte inferior do dispositivo.
- Certifique-se de ter uma distância mínima de 5 cm ao redor da unidade para ventilação suficiente.
- Assegure-se de que as aberturas de ventilação não estejam cobertas com itens como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- Não coloque fontes de chama nua, como velas acesas, sobre o aparelho.
- Não exponha este aparelho a água pingando ou respingando.
- Não coloque objetos cheios de líquidos, como copos ou vasos, sobre o dispositivo.
- Não jogue pilhas no fogo! Respeite o meio ambiente ao descartar pilhas usadas.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou outras fontes de calor semelhantes.
- Sob a influência de fenômenos elétricos transientes e/ou eletrostáticos rápidos, o produto pode apresentar mau funcionamento e o usuário deve realizar uma reinicialização de energia do dispositivo.
- A função normal do produto pode ser perturbada por interferência eletromagnética forte. Se isso ocorrer, simplesmente reinicie o produto para retomar o funcionamento normal seguindo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto em outro local.



Se, no futuro, precisar livrar-se deste produto, observe que os produtos elétricos usados não devem ser descartados com o lixo doméstico. Existem instalações de reciclagem. Consulte a sua câmara municipal ou pergunte ao seu revendedor para obter conselhos. (Diretiva para Equipamentos Elétricos e Eletrônicos em Fim de Vida)

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

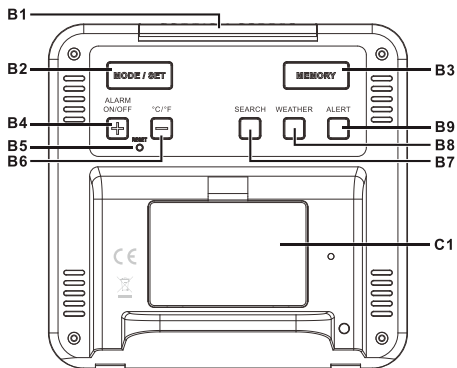
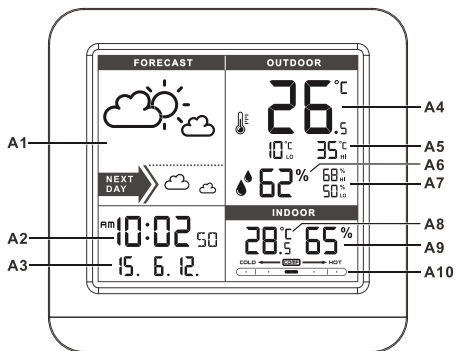
contact@muse-europe.com



DE Wetterstation

Standort und Beschreibung der Funktionen

Haupteinheit



Teil A – LCD-Display

A2: Uhrzeit

A3: Datum

A4: Außentemperatur

A5: Speicher für Außentemperatur

A6: Außenluftfeuchtigkeit

A7: Speicher für Außenluftfeuchtigkeit

A8: Innentemperatur

A9: Innenluftfeuchtigkeit

A10: Komfortanzeige

Teil B - Tasten

B1: Taste "SNOOZE/LIGHT"

B2: Taste "MODE/SET"

B3: Taste "MEMORY"

B4: Taste "⬆/ ALARM ON/OFF"

B5: Taste "RESET"

B6: Taste "—/ C/F"

B7: Taste "SEARCH"

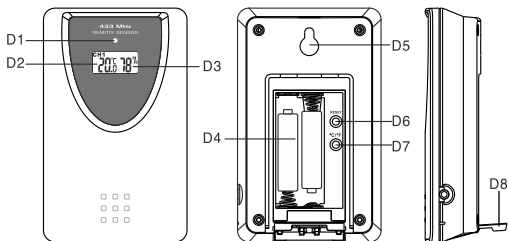
B8: Taste "WEATHER"

B9: Taste "ALERT"

Teil C- Struktur

C1: Batteriefachdeckel

Kabelloser Außensensor



DE-2

D1: LED für Übertragungsanzeige
D2: Anzeige der Außentemperatur
D3: Anzeige der Außenluftfeuchtigkeit
D4: Batteriefach
D5: Wandmontageöffnung

D6: Taste "RESET"
D7: Taste "C/F"
D8: Standfuß

STROMVERSORGUNG

- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.
- Setzen Sie 3 AAA-/UM-4-Batterien (1,5 V) in das Batteriefach der Haupteinheit ein. Setzen Sie 2 AAA-/UM-4-Batterien (1,5 V) in das Batteriefach des kabellosen Außensensors ein. Achten Sie beim Einlegen darauf, dass die Polaritäten (+/-) den Kennzeichnungen innerhalb des Fachs entsprechen.
- Bringen Sie den Deckel wieder an.

Bemerkungen zu den Batterien

- Mischen Sie die Batterietypen nicht oder legen alte Batterien mit neuen zusammen.
- Niemals die Batterien neu aufladen, sie erhitzen oder auseinandernehmen.
- Die Batterie darf nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z.B. Sonnenschein, Feuer oder ähnlich.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Seien Sie umweltbewusst bei der Batterieentsorgung.
- Um Auslaufen zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn die Einheit über eine längere Zeit nicht gebraucht werden soll.
- Bitte denken Sie an die Umwelt. Bevor Sie Batterien wegwerfen, kontaktieren Sie Ihren Händler, der sie vielleicht für ein spezifisches Recycling zurücknehmen kann.

ACHTUNG: Wenn die Batterien nicht richtig eingelegt sind, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie nur gleiche oder gleichwertige Batterietypen.

AUFBAU

Stellen Sie das Hauptgerät auf eine ebene Fläche. Der Außensensor kann auf eine ebene

Fläche gestellt oder fest auf einer horizontalen Fläche montiert werden. Die Übertragung zwischen dem Hauptgerät und dem Außensensor kann in einem offenen Bereich bis zu 100 m Abstand betragen.

Hinweis: Offener Bereich bedeutet, dass es keine störenden Hindernisse wie Gebäude, Bäume, Fahrzeuge, Hochspannungsleitungen usw. gibt.

RF-ÜBERTRAGUNG

- Das Hauptgerät beginnt nach dem Einschalten automatisch mit dem Empfang von Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssignalen der Außensensoren.
- Die Außensensoren übertragen nach dem Einlegen der Batterien automatisch Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssignale an das Hauptgerät.
- Wenn das Hauptgerät in den ersten 3 Minuten nach dem Einlegen der Batterien keine Übertragung vom Sensor empfängt (Anzeige „- - -“ auf dem LCD), halten Sie die SENSOR-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Übertragung manuell zu empfangen. Das RF-Symbol „“ wird auf dem LCD-Display angezeigt.

AUFZEICHNUNG VON TEMPERATUR UND LUFTFEUCHTIGKEIT

(1) Höchst-/Mindesttemperatur und Luftfeuchtigkeit der letzten 24 Stunden

- Nach dem Einschalten zeigt das Gerät automatisch die höchste und niedrigste Temperatur und Luftfeuchtigkeit der letzten 24 Stunden an. „HI“ & „LO“ werden auf dem LCD angezeigt.

(2) Aufgezeichnete Maximal-/Minimaltemperatur und Luftfeuchtigkeit seit dem Start/Reset.

- Drücken Sie die **MEMORY** -Taste, um die Aufzeichnung der maximalen und minimalen Temperatur und Luftfeuchtigkeit seit der Inbetriebnahme oder dem Zurücksetzen. „**MEM**“ wird auf dem LCD angezeigt.
- Beim Anzeigen der gespeicherten Werte drücken Sie erneut die Taste „MEMORY“, um die zugehörige Uhrzeit und das Datum der höchsten und niedrigsten Temperatur- und Luftfeuchtwerte abzurufen. Der gespeicherte Messwert sowie die entsprechende Uhrzeit und das Datum blinken. Drücken Sie die Taste „MEMORY“, um zwischen folgenden Anzeigen zu wechseln:

Uhrzeit & Datum des niedrigsten Temperaturwerts → Uhrzeit & Datum des höchsten

Temperaturwerts → Uhrzeit & Datum des niedrigsten Luftfeuchtigkeitswerts → Uhrzeit & Datum des höchsten Luftfeuchtigkeitswerts.

(3) Celsius / Fahrenheit

- Drücken Sie die Taste „°C/°F“, um zwischen der Anzeige der Innen-/Außentemperatur in Celsius oder Fahrenheit zu wechseln.
- Liegt die Temperatur außerhalb des messbaren Bereichs, wird auf dem LCD „LL.L“ (unterhalb der Mindesttemperatur) bzw. „HH.H“ (oberhalb der Höchsttemperatur) angezeigt.

(4) Luftfeuchtigkeitsbereich

- Der Messbereich für die Luftfeuchtigkeit beträgt 20% ~ 99%. Liegt die aktuell gemessene Luftfeuchtigkeit unter 20 %, wird auf dem LCD **20%** angezeigt.
- Für die Aufzeichnungen der letzten 24 Stunden sowie für die gespeicherten Höchst- und Mindestwerte von Temperatur und Luftfeuchtigkeit gilt: Liegt der Wert unter 20 %, wird auf dem LCD ebenfalls **20%** angezeigt.

Hinweis: Liegt die Innentemperatur unter 0 °C, wird die Innenluftfeuchtigkeit mit „--“ angezeigt

(5) Alarmfunktion Für Die Aussentemperatur

- Drücken Sie die Taste „**ALERT**“, um die Alarmfunktion für die Außentemperatur zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Durch Drücken der Taste „**ALERT**“ wählen Sie:
 - Aktivierung des oberen Temperaturalarms für die Außentemperatur; das Symbol “” wird neben der Außentemperatur angezeigt.
 - Aktivierung des oberen und unteren Temperaturalarms für die Außentemperatur; das Symbol “” wird neben der Außentemperatur angezeigt.
 - Nur den unteren Temperaturalarm des Sensors aktivieren: Das Symbol „” neben der Außentemperaturziffer wird angezeigt.
 - Deaktivieren Sie den Temperaturalarm des Sensors. Das Alarmsymbol verschwindet.
- Halten Sie die Taste **ALERT** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung der Alarmfunktion

für die Außentemperatur des aktuellen Kanals zu starten; das Symbol “” oder “” blinkt.

Drücken Sie die Taste  oder , um den Wert einzustellen, und drücken Sie erneut die Taste **ALERT**, um die Einstellung zu bestätigen. Einstellungsreihenfolge wie folgt: Oberer Grenzwert der Temperatur, unterer Grenzwert der Temperatur.

- Bei aktiviertem Alarm blinken das entsprechende Symbol “” bzw. “” sowie die Temperaturanzeige auf dem LCD. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarmton zu stoppen; andernfalls ertönt er für 2 Minuten und schaltet sich anschließend automatisch ab.

(6) Komfortanzeige: Zur Anzeige eines angenehmen bzw. unangenehmen Raumklimas.

UHRZEIT UND ALARM

MANUELLE ZEITEINSTELLUNG

- Drücken Sie die **MODE**-Taste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus für Uhr/Kalender zu gelangen.
- Drücken Sie die Taste  oder , um die Einstellung vorzunehmen, und drücken Sie die **MODE**-Taste, um jede Einstellung zu bestätigen. Wenn Sie die Taste oder gedrückt halten, kann die Einstellung beschleunigt werden.
- Die Einstellungsreihenfolge wird wie folgt angezeigt: 12/24-Stundenformat, Stunde, Minute, Sekunde, Jahr, Monat, Tag, Wochentagssprache.
- Für den Wochentag können 8 Sprachen ausgewählt werden: Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Dänisch, Russisch,.

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
Deutsch, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Englisch, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russisch, RU	BC	ПH	BT	CP	ЧT	ПT	CB
Dänisch, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Niederländisch, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italienisch, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA

Spanisch, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Französisch, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Hinweise:

- (1) Der Zeiteinstellungsmodus wird nach 15 Sekunden automatisch beendet, ohne dass eine Einstellung vorgenommen wird.
- (2) Sekunden können nur auf Null zurückgesetzt werden.

TAGESALARMFUNKTION

- Drücken Sie die Taste „**MODE/SET**“, um zwischen folgenden Anzeigen zu wechseln:

Uhrzeit → Uhrzeit & Wochentag → Alarmzeit („AL“ wird auf dem LCD angezeigt)

- Wenn die Alarmzeit angezeigt wird, halten Sie die Taste „**MODE**“ 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Einstellmodus für die Alarmzeit zu gelangen. Drücken Sie die Taste „**+**“ oder „**-**“ um die Alarmzeit einzustellen. Drücken Sie anschließend die Taste „**MODE**“, um die Einstellung zu bestätigen.
- Drücken Sie die Taste **AL ON/OFF**, um die Weckfunktion ein- oder auszuschalten.
- Wenn der Alarm ausgelöst wird, blinkt das Alarmsymbol „“. Drücken Sie die **SNOOZE**-Taste, um den Schlummeralarm zu aktivieren. Der Alarm stoppt und ertönt 5 Minuten später erneut. „“ blinkt auf der LCD-Anzeige. Diese Schlummerfunktion kann maximal 7-mal aktiviert werden.
- Drücken Sie außer der **SNOOZE**-Taste eine beliebige Taste, um den Schlummeralarm zu beenden. Andernfalls ertönt das Alarmsignal etwa 2 Minuten lang und wird dann automatisch beendet.

Wettervorhersagefunktion

Bedienung

- Nach dem Einschalten oder nach 3-sekündigem Gedrückthalten der Taste „WEATHER“ blinkt das Wettersymbol auf dem LCD. Stellen Sie das aktuelle Wetter durch Drücken der Taste „**-**“ oder „**+**“ ein. Drücken Sie anschließend die Taste „WEATHER“, um die Einstellung zu bestätigen. Die Wettervorhersage kann ungenau sein, wenn das eingeegebene aktuelle Wetter nicht korrekt ist. Die Wetterstation erstellt die erste

Vorhersage etwa 6 Stunden nach Eingabe des aktuellen Wetterzustands.

- Der aktuelle Wetterstatus sollte erneut eingestellt werden, wenn die Höhe des Hauptgeräts geändert wird. (Der Luftdruck ist in größeren Höhen niedriger. Daher wirkt sich eine Höhenänderung auf die Wettervorhersage aus).
- Es gibt zwei Wettersymbole: Das obere zeigt die aktuellen Wetterbedingungen an, das darunter die Tendenz für den nächsten Tag (Verbesserung oder Verschlechterung des Wetters). Die Wetterstation beginnt etwa 6 Stunden nach Eingabe des aktuellen Wetterzustands mit der ersten Vorhersage.

Wetterbedingungen

Es gibt 5 verschiedene Wetterstatus-Animationen



Anmerkungen:

- Das Wettersymbol „Frost oder Schnee“ wird angezeigt, wenn die Wettervorhersage regnerisch ist und die Temperatur des Außensensors unter 0 °C liegt.
- Wenn die Wettervorhersage zwischen der lokalen Wetterstation und diesem Gerät nicht übereinstimmt, ist die Vorhersage der lokalen Wetterstation maßgebend. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Probleme, die durch ungenaue Wettervorhersagen dieses Geräts entstehen.
- Frostwarnung: Das Symbol "  " wird angezeigt, wenn die Außentemperatur (auf einem beliebigen Kanal) zwischen -2 °C und +3 °C liegt.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Drücken Sie die Taste „**LIGHT**“; die Hintergrundbeleuchtung leuchtet etwa 5 Sekunden lang.

ANZEIGE EINER SCHWACHEN BATTERIE

Wenn die Batterie des Außensensors schwach ist, erscheint das Symbol für schwache Batterie „  “. Die Batterien sollten ausgetauscht werden.

VORSICHTSHINWEISE

- Verwenden Sie einen Stift, um die RESET-Taste zu drücken, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert.
- Vermeiden Sie es, die Uhr in der Nähe von Störquellen/Metallrahmen wie Computer- oder Fernsehgeräten aufzustellen.
- Beim Entfernen der Batterie gehen die Zeiteinstellungen der Uhr verloren.
- Setzen Sie die Uhr nicht direktem Sonnenlicht, starker Hitze, Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- Der Außensensor darf nicht unter Wasser aufgestellt und installiert werden. Stellen Sie außerhalb von direkter Sonneneinstrahlung und Wasserkontakt auf.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit scheuernden oder ätzenden Materialien oder Reinigungsmitteln. Scheuernde Reinigungsmittel können Kunststoffteile zerkratzen und elektronische Schaltkreise korrodieren.
- Wenn die Wettervorhersage zwischen der lokalen Wetterstation und diesem Gerät nicht übereinstimmt, ist die Vorhersage der lokalen Wetterstation maßgebend. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für falsche Vorhersagen dieses Geräts.

ACHTUNG

- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm zu Ihrem Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.
- Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.
- Setzen Sie das Gerät niemals Wasserspritzern oder Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer! Entsorgen Sie leere Batterien umweltgerecht.
- Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden (wie zum Beispiel praller Sonne, Feuer oder anderen ähnlichen Hitzequellen).

- Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomenen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Falls der ordnungsgemäße Betrieb nicht fortgesetzt werden kann, versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort zu verwenden.



Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammelstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte).

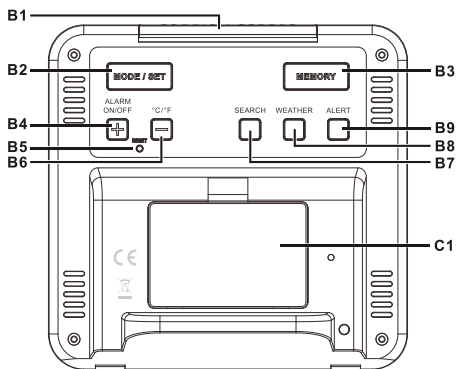
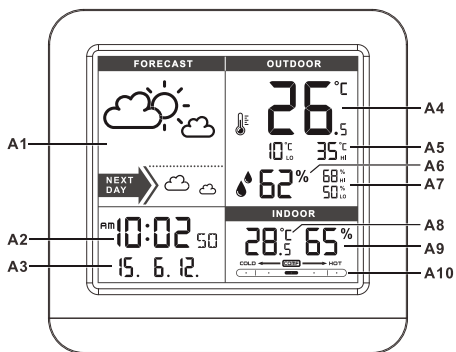
NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



ES ESTACIÓN METEOROLÓGICA

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

UNIDAD PRINCIPAL



Parte A - LCD

- A1: Previsión meteorológica
- A2: Hora
- A3: Fecha
- A4: Temperatura exterior
- A5: Memoria de temperatura exterior
- A6: Humedad exterior
- A7: Memoria de humedad exterior
- A8: Temperatura interior
- A9: Humedad interior
- A10: Indicador de confort

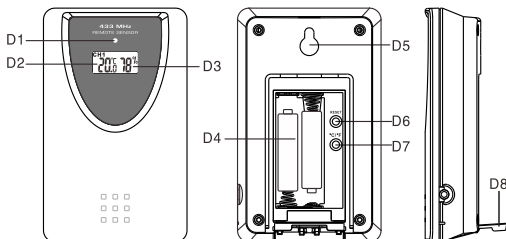
Parte B - Botones

- B1: Botón de "POSPONER/LUZ"
- B2: Botón de "MODO/AJUSTAR"
- B3: Botón de "MEMORIA"
- B4: Botón de "+/ALARMA ACTIVADA/DESACTIVADA"
- B5: Botón de "RESTABLECER"
- B6: Botón de "—/°C/°F"
- B7: Botón de "BUSCAR"
- B8: Botón de "TIEMPO"
- B9: Botón de "ALERTA"

Parte C - Estructura

- C1: Tapa de la batería

SENSOR EXTERIOR INALÁMBRICO



ES-2

- D1: LED indicador de transmisión
- D2: Indicador de temperatura exterior
- D3: Indicador de humedad exterior
- D4: Compartimento de la batería
- D5: Orificio para montaje en pared
- D6: Botón de "RESTABLECER"
- D7: Botón de "°C/°F"
- D8: Soporte

ALIMENTACIÓN

.Quite la tapadera del compartimento de baterías.

.Inserte 3 baterías AAA/UM-4 de 1,5 V en el compartimento de la unidad principal. Inserte 2 baterías AAA/UM-4 de 1,5 V en el compartimento del sensor exterior inalámbrico. Asegurarse que las polaridades (+/-) coincidan con las marcas dentro del compartimento.

.Vuelva a colocar la tapadera.

Notas sobre baterías

- No mezcle diferentes tipos de baterías o baterías viejas con nuevas.
- No recargue las baterías, ni les aplique calor, ni las desmonte.
- No exponga las baterías al calor, como el sol, fuego o similares.
- ¡No tire las baterías en el fuego!
- Respete la normativa ambiental durante la fase de eliminación de las baterías.
- Con el fin de evitar cualquier tipo de derrame de líquido, extraiga las baterías cuando no vaya a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo.
- Por favor, respete el medio ambiente. Antes de deshacerse de las baterías, consulte a su distribuidor para que se encargue de su reciclaje.

ATENCIÓN: Riesgo de explosión si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente.

INSTALACIÓN

Coloque la unidad principal en una superficie plana. El sensor exterior puede colocarse en una superficie plana o montarse de forma segura en una superficie horizontal. Las transmisiones entre la unidad principal y el sensor exterior pueden alcanzar hasta 100 metros en áreas abiertas.

Nota: Área abierta significa que no hay obstáculos que interfieran como edificios, árboles, vehículos, líneas de alto voltaje, etc.

TRANSMISIÓN RF

- Tras encenderse, la unidad principal comienza automáticamente a recibir transmisiones de temperatura y humedad de los sensores exteriores.
- Los sensores exteriores transmitirán automáticamente la señal de temperatura y humedad a la unidad principal después de insertar las baterías.
- Si la unidad principal no pudo recibir la transmisión del sensor en los primeros 3 minutos después de insertar las baterías (en la pantalla LCD se muestra "- - . -"), mantenga presionado el botón del **SENSOR** durante 3 segundos para recibir la transmisión manualmente. El icono de RF "📶" aparecerá en la pantalla LCD.

REGISTROS DE TEMPERATURA Y HUMEDAD

(1) Temperatura y humedad máxima/mínima de las últimas 24 horas

- Después del inicio, la unidad mostrará automáticamente los registros de temperatura y humedad más altas y más bajas de las últimas 24 horas. En la pantalla LCD se mostrará "HI" (*alta*) y "LO" (*baja*).

(2) Temperatura y humedad máxima/mínima registradas desde el inicio/restablecimiento

- Presione el botón de **MEMORY** para ver los registros de temperatura y humedad máxima y mínima desde el inicio o restablecimiento. En la pantalla LCD se mostrará " **MEM** ".
- Al ver los registros de memoria, mantenga presionado el botón de **MEMORY** durante 3 segundos para borrar todos los registros de memoria máximos y mínimos.
- Al visualizar el registro de memoria, presione nuevamente el botón de "**MEMORY**" para comprobar la hora y la fecha correspondientes al registro de temperatura y humedad máxima y mínima. El valor registrado en la memoria y la hora y fecha correspondientes parpadearán. Presione el botón de " **MEMORY** " para seleccionar ver:

Hora y fecha del registro de temperatura mínima → Hora y fecha del registro de temperatura máxima → Hora y fecha del registro de humedad mínima → Hora y fecha del registro de humedad máxima.

(3) Celsius/Fahrenheit

- Presione el botón de "°C/°F" para seleccionar la temperatura interior/exterior en grados Celsius o Fahrenheit.
- Si la temperatura está fuera del rango medible, se mostrará LL.L (más allá de la temperatura mínima) o HH.H (más allá de la temperatura máxima) en la pantalla LCD.

(4) Rango de humedad

- El rango medible de humedad es de 20 % a 99 %. Si la medición de humedad actual es inferior al 20 %, la pantalla LCD mostrará **20%**.
- Para el registro de temperatura y humedad de las últimas 24 horas o valores máximos/mínimos. Si el valor es inferior al 20 %, la pantalla LCD mostrará **20%**.

NOTA: Cuando la temperatura interior es inferior a 0 °C, la humedad interior muestra "--".

(5) Función de alerta de temperatura exterior

- Presione el botón de "**ALERT**" para activar o desactivar la función de alerta de temperatura exterior.
- Presione el botón de "**ALERT**" para seleccionar:
 - ➔ Alerta activa de temperatura exterior máxima: se mostrará el icono "**▲**" junto a la temperatura exterior.
 - ➔ Alerta activa de temperaturas exterior máxima e inferior: se mostrará el icono "**⬆**" junto a la temperatura exterior.
 - ➔ Activar solo la alerta de temperatura inferior del sensor: se mostrará el icono "**▼**" junto al dígito de la temperatura exterior.
 - ➔ Desactivar la alerta de temperatura del sensor. El icono de alerta desaparecerá.
- Mantenga presionado el botón de **ALERT** durante 3 segundos para iniciar la configuración de la función de alerta de temperatura exterior del canal actual. El icono "**▲**" o "**▼**" parpadeará. Presione el botón **+** o **-** para ajustar el valor de configuración y presione nuevamente el botón de **ALERT** para confirmar la configuración. La secuencia de configuración es la siguiente: límite superior de temperatura, límite inferior de temperatura.
- Cuando la alerta esté activa, el icono "**▲**" o "**▼**" correspondiente y la temperatura parpadearán en la pantalla LCD. Presione cualquier botón para detener el sonido de la alerta. De lo contrario, sonará durante 2 minutos y se detendrá automáticamente.

(6) Barra indicadora de confort: muestra si el clima es agradable o desagradable.

HORA Y ALARMA

AJUSTE MANUAL DE LA HORA

- Mantenga presionado el botón de **MODE** durante 3 segundos para acceder al modo de configuración del Reloj/Calendario.
- Presione el botón **+** o **-** para ajustar la configuración y presione el botón de **MODE** para confirmar cada ajuste. Manteniendo presionado el botón **+** o **-**, puede acelerar la configuración.
- La secuencia de configuración se muestra de la siguiente manera: formato de 12/24 horas, hora, minuto, segundo, año, mes, día e idioma del día de la semana.
- En la opción de "día de la semana" se pueden seleccionar 8 idiomas: alemán, inglés, francés, español, italiano, neerlandés, danés, Dinamarca, ruso.

Idioma	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Alemán, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Inglés, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Ruso, RU	BC	ПH	BT	CP	ЧT	ПT	СБ
Danés, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Neerlandés, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Español, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francés, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Notes:

- (1) Si no se realiza ningún ajuste durante 15 segundos, se saldrá del modo de configuración de la hora automáticamente.
- (2) Segundos ajustados solo a cero.

FUNCION DE ALARMA DIARIA

- Presione el botón de **"MOD0/AJUSTAR"** para ver:

Hora → Hora y día de la semana → Hora de alarma (en la pantalla LCD se mostrará "AL")

- Al visualizar la hora de la alarma, mantenga presionado el botón de "**MODO**" durante 3 segundos para entrar al ajuste de la hora de la alarma. Presione el botón "+" o "-" para ajustar la hora de la alarma. Presione el botón de "**MODO**" para confirmar.
- Presione el botón de **AL ON/OFF** para encender o apagar la función de alarma. Icono de alarma "🔔" se mostrarán si la función de alarma está activada.
- Cuando la alarma suene, el icono de alarma "🔔" parpadeará. Presione el botón de **SNOOZE** para activar la posposición de la alarma. La alarma se detendrá y volverá a sonar 5 minutos después. En la pantalla LCD parpadeará "🔔". Esta función de posposición puede habilitarse un máximo de 7 veces.
- Presione cualquier botón, excepto el botón de **SNOOZE**, para detener la posposición de la alarma. De lo contrario, la señal de alarma sonará durante unos 2 minutos y, a continuación, se detendrá automáticamente.

FUNCIÓN DE PREVISIÓN METEOROLÓGICA

USO

- Tras encender o mantener presionado el botón de "TIEMPO" durante 3 segundos, el icono del tiempo parpadeará en la pantalla LCD. Introduzca el estado meteorológico actual presionando "—" o "+". Presione el botón de "TIEMPO" para confirmar. El pronóstico puede no ser preciso si el estado introducido no es correcto. La estación meteorológica realizará el primer pronóstico aproximadamente 6 horas después.
- El estado meteorológico actual debe configurarse nuevamente si se cambia la altitud de la unidad principal. (La presión barométrica es menor en lugares de mayor altitud. Por lo tanto, el cambio de altitud afectará a la previsión meteorológica.)
- Hay dos iconos del tiempo: el superior indica el tiempo actual y el inferior indica la previsión del día siguiente (mejora o empeora). La estación meteorológica realizará el primer pronóstico aproximadamente 6 horas después de introducir el estado del tiempo actual.

CONDICIONES METEOROLÓGICAS

Hay 5 animaciones de estado meteorológico diferentes.



Notas:

- El icono meteorológico "Congelación o nieve" se mostrará cuando la previsión meteorológica sea de lluvia y la temperatura del sensor exterior sea inferior a 0 °C.
- Si hay alguna inconsistencia en la previsión meteorológica entre la estación meteorológica local y esta unidad, el pronóstico de la estación meteorológica local debe prevalecer. El fabricante no se responsabiliza de posibles problemas derivados de predicciones incorrectas de este dispositivo.
- Alerta de heladas: si la temperatura exterior (cualquier canal) está entre -2 °C y +3 °C se mostrará "  ".

RETROILUMINACIÓN

Presione el botón de "LIGHT". La retroiluminación permanecerá encendida durante aproximadamente 5 segundos.

INDICACIÓN DE BATERÍA BAJA

Cuando el sensor exterior esté en estado de batería baja, aparecerá el icono de batería baja "  ". Las baterías deben ser reemplazadas.

PRECAUCIONES

- Use un alfiler para presionar el botón de **RESET** si la unidad no funciona correctamente.
- Evite colocar el reloj cerca de fuentes de interferencia/marcos metálicos como ordenadores o televisores.
- El reloj pierde la información de la hora cuando se retira la batería.
- No lo exponga a la luz solar directa, calor intenso, frío, alta humedad o áreas mojadas.
- El sensor exterior no debe configurarse ni instalarse bajo el agua. Colóquelo lejos de la luz solar directa y de la lluvia.
- Nunca limpie el dispositivo usando materiales o productos abrasivos o corrosivos. Los agentes de limpieza abrasivos pueden rayar las piezas de plástico y corroer los circuitos electrónicos.
- Si hay alguna inconsistencia en la previsión meteorológica entre la estación meteorológica local y esta unidad, el pronóstico de la estación meteorológica local debe prevalecer. El fabricante no se hará responsable de pronósticos incorrectos de esta unidad.

ATENCIÓN

- La placa de datos técnicos está situada en la parte inferior del aparato.
- Deje libre alrededor del aparato una distancia mínima de 5 cm para garantizar una correcta ventilación del mismo.

- Para asegurar una ventilación correcta del aparato, no cubra los orificios de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque ninguna fuente de calor, como por ejemplo una vela encendida, sobre el aparato o cerca de él.
- No exponga el aparato a salpicaduras o a la humedad.
- No coloque objetos que contengan líquido, como un jarrón, encima del aparato.
- No tire las pilas al fuego. Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.



Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclado de electrodomésticos. Infórmese acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S

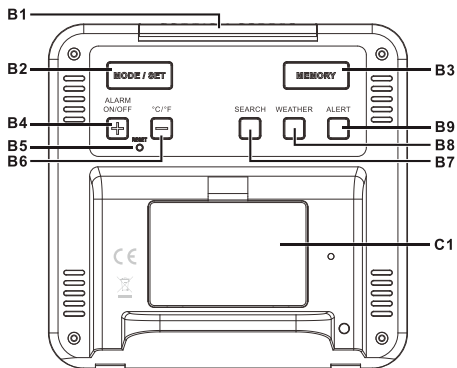
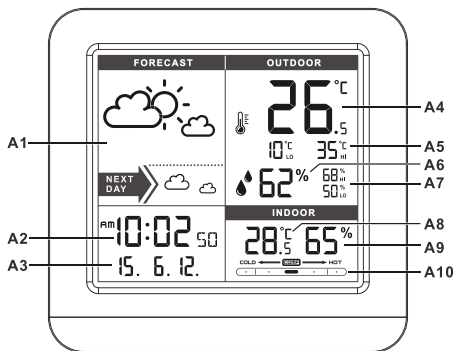
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



IT STAZIONE METEO

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

UNITÀ PRINCIPALE



Parte A- LCD

A1: Previsioni meteo

A2: Ora

A3: Data

A4: Temperatura esterna

A5: Memoria temperatura esterna

A6: Umidità esterna

A7: Memoria umidità esterna

A8: Temperatura interna

A9: Umidità interna

A10: Indicatore di comfort

Parte B- Tasti

B1: tasto "SNOOZE/LIGHT" (pisolino/luce)

B2: tasto "MODE/SET" (modalità/imposta)

B3: tasto "MEMORY" (memoria)

B4: tasto "+/ALARM ON/OFF" (+/attiva-disattiva sveglia)

B5: tasto "RESET" (ripristina)

B6: tasto "—/ C/F"

B7: tasto "SEARCH" (ricerca)

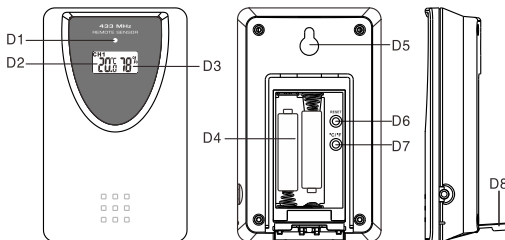
B8: tasto "WEATHER" (meteo)

B9: tasto "ALERT" (promemoria)

Parte C- Struttura

C1: Sportello vano batteria

SENSORE ESTERNO WIRELESS



IT-2

- D1: LED di indicazione della trasmissione
- D2: Indicatore della temperatura esterna
- D3: Indicatore dell'umidità esterna
- D4: Vano batteria
- D5: Foro per montaggio a parete
- D6: Tasto "RESET" (ripristino)
- D7: Tasto "C/F"
- D8: Supporto

ALIMENTAZIONE

- Rimuovete il coperchio del vano batterie.
- Inserisci 3 batterie AAA/UM-4 da 1,5 V nell'apposito vano dell'unità principale. Inserisci 2 batterie AAA/UM-4 da 1,5 V nell'apposito vano del sensore esterno wireless. Assicurarsi che le polarità (+/-) corrispondano a quelle indicate all'interno del vano.
- Riposizionare il coperchio.

Note sulle batterie

- Non mescolare differenti tipi di batterie, o delle batterie usate e nuove insieme.
- Non ricaricare mai le batterie, non esporle al calore e non smontarle.
- Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo, quali la luce del sole, il fuoco o simili.
- Non gettare le batterie nel fuoco!
- Prestare attenzione agli aspetti legati alla tutela dell'ambiente quando si smaltisce la batteria.
- Per evitare perdite di acido, rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzata per un periodo prolungato.
- Rispettare l'ambiente. Prima di gettare le batterie esaurite, consultate il vostro rivenditore che provvederà a riconsegnarle per il riciclaggio specifico.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le pile non sono inserite correttamente. Utilizzate solamente pile identiche o equivalenti.

INSTALLAZIONE

Posiziona l'unità principale su una superficie piana, il sensore esterno può essere posizionato su una superficie piana o montato saldamente su una superficie orizzontale. L'unità principale ed il sensore esterno possono comunicare fino ad una distanza massima di 100m in aree aperte.

Nota: per area aperta si intende l'assenza di ostacoli che potrebbero interferire con la trasmissione, come edifici, alberi, veicoli, linee ad alta tensione, ecc.

TRASMISSIONE RF

- Una volta accesa, l'unità principale inizia automaticamente a ricevere la trasmissione dai sensori di temperatura e umidità esterni.

- Dopo aver inserito le batterie al loro interno, i sensori esterni trasmetteranno automaticamente il valore di temperatura e umidità all'unità principale.
- Se trascorsi 3 minuti dall'inserimento della batteria l'unità principale ancora non dovesse ricevere la trasmissione dal sensore (sul quadrante LCD appare "- . -"), tieni premuto per 3 secondi il tasto **SENSOR** per attivare manualmente la trasmissione. Sul quadrante LCD apparirà l'icona RF "  ".

REGISTRAZIONE di TEMPERATURA e UMIDITÀ

(1) Temperatura e umidità massima/minima delle ultime 24 ore

- Dopo l'avvio, l'unità mostrerà automaticamente la registrazione della temperatura e dell'umidità più alta e più bassa delle ultime 24 ore. Sul quadrante LCD si leggerà "HI" e "LO".

(2) Temperatura e umidità massime e minime registrate dall'avvio o ripristino.

- Premi il tasto **MEMORY** per visualizzare per quindici secondi la temperatura e l'umidità massima e minima registrate dall'avvio o dal ripristino. " **MEM** " apparirà sul quadrante LCD.
- Quando si visualizzano i dati registrati nella memoria, tieni premuto il tasto **MEMORY** per 3 secondi per azzerare la registrazione dei valori massimi e minimi.
- Dopo aver visualizzato la cronologia dei dati, premi nuovamente il tasto **MEMORY** per verificare l'ora e la data corrispondenti alla temperatura e all'umidità massime e minime registrate. Il valore della cronologia e l'ora e la data corrispondenti lampeggeranno. Premi il tasto **MEMORY** per selezionare cosa visualizzare:

Ora e data della temperatura minima registrata → Ora e data della temperatura massima registrata → Ora e data dell'umidità minima registrata → Ora e data dell'umidità massima registrata.

(3) Celsius / Fahrenheit

- Premi il tasto "°C / °F" per selezionare l'unità di misura della temperatura, interna o esterna, tra Celsius o Fahrenheit.
- Se la temperatura è al di fuori dell'intervallo misurabile, sul quadrante LCD apparirà LL.L (oltre la temperatura minima) o HH.H (oltre la temperatura massima).

(4) Gamma di umidità

- La gamma di umidità misurabile è pari a 20%~99%. Se la misurazione dell'umidità attuale è

inferiore al 20%, il quadrante LCD visualizzerà **20%** .

- Registrazione in memoria della temperatura e dell'umidità massime o minime per le ultime 24

ore. Se il valore registrato è inferiore al 20%, il quadrante LCD visualizzerà **20%** ▼

NOTA: Se la temperatura interna è inferiore a 0°C, l'umidità interna sarà indicata come "..."

(5) Funzione di avviso temperatura esterna

- Premi il tasto **ALERT** per attivare o disattivare la funzione di allarme per la temperatura esterna.
- Premendo il tasto **ALERT** si seleziona:
 - Attiva l'allarme per la temperatura esterna massima: l'icona "▲" apparirà accanto alla cifra della temperatura esterna.
 - Attiva l'allarme per la temperatura esterna sia massima che minima: l'icona "▲▼" apparirà accanto alla cifra della temperatura esterna.
 - Attivando solo l'avviso di temperatura inferiore del sensore accanto alla cifra della temperatura esterna apparirà l'icona "▼".
 - Disattivando l'avviso di temperatura del sensore, l'icona di avviso scomparirà.
- Tieni premuto per 3 secondi il tasto **ALERT** per accedere all'impostazione della funzione di avviso della temperatura esterna del canale corrente, e l'icona "▲" o "▼" lampeggeranno. Premi il tasto **+** o **-** per regolare il valore, quindi premi nuovamente il tasto **ALERT** per confermare. La sequenza di impostazione è la seguente: limite superiore della temperatura, limite inferiore della temperatura.
- Con l'allarme in funzione, l'icona corrispondente "▲" o "▼" e la cifra della temperatura lampeggeranno sul quadrante LCD. Premi un tasto qualsiasi per spegnere la suoneria; in caso contrario, la suoneria durerà 2 minuti per poi spegnersi automaticamente.

(6) Barra indicatrice di comfort: per la visualizzazione di un clima gradevole o sgradevole.

OROLOGIO E SVEGLIA

REGOLAZIONE MANUALE dell'ORA

- Per accedere alla modalità di impostazione dell'orologio e del calendario, tieni premuto per tre secondi il tasto **MODE**.
- Effettua le regolazioni premendo il tasto **+** o **-** (tieni premuto per lo scorrimento rapido), e premi **MODE** per confermare ciascuna impostazione.
- La sequenza delle impostazioni visualizzate è la seguente: 12/24 Ore, Ora, Minuto, Secondo, Anno, Mese, Giorno, lingua giorno della settimana.
- Il giorno della settimana può essere mostrato in una tra otto lingue selezionabili, nell'ordine: tedesco, inglese, francese, spagnolo, italiano, olandese, danese, russo.

Lingua	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
Tedesco, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Inglese, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russo, RU	BC	ПН	BT	CP	ЧТ	ПТ	СБ
Danimarca, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Olandese, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiano, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spagnolo, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Francese, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

Nota:

- (1) Se l'unità non riceve comandi per oltre quindici secondi, uscirà automaticamente dalla modalità di regolazione dell'ora.
- (2) Solo il secondo regolato a zero.

SVEGLIA GIORNALIERA

- Premi il tasto **MODE/SET** per visualizzare:

Ora → Ora e Giorno della Settimana → Orario Sveglia (sul quadrante LCD apparirà "AL")

- Quando visualizzi l'ora della sveglia, tieni premuto per tre secondi il tasto **MODE** per accedere all'impostazione dell'orario della sveglia. Premi il tasto **+** o **-** per regolare l'ora della sveglia. Premi il tasto **MODE** per confermare l'impostazione.
- Premi il tasto **AL ON/OFF** per attivare o disattivare la sveglia. L'icona della sveglia "🔔" appariranno sul quadrante se la sveglia è attivata.
- Al suonare della sveglia, l'icona "🔔" lampeggerà sul quadrante. Premi il tasto **SNOOZE** per interrompere la suoneria in modo che riprenda cinque minuti dopo. "🔔" lampeggerà sul quadrante LCD. La funzione "Snooze" può essere usata massimo sette volte.
- Ad eccezione del tasto **SNOOZE**, premi qualsiasi tasto per spegnere la suoneria, o questa continuerà per circa due minuti, prima di interrompersi automaticamente.

FUNZIONE PREVISIONI METEO **FUNZIONAMENTO**

- Dopo l'accensione, o tenendo premuto per tre secondi il tasto **WEATHER**, l'icona meteo lampeggia sul quadrante LCD. Inserisci le condizioni meteorologiche attuali premendo il tasto **-** o **+**. Premi il tasto **WEATHER** per confermare l'impostazione. Le previsioni meteo potrebbero non essere accurate se le condizioni meteorologiche attuali inserite non

sono corrette. La stazione meteo inizierà a emettere le prime previsioni sei ore dopo l'inserimento delle condizioni meteorologiche attuali.

- Lo stato meteorologico attuale dovrebbe essere impostato nuovamente se l'unità principale viene portata ad una differente altitudine. (La pressione barometrica è inferiore ad altitudini più elevate, pertanto, il cambiamento di altitudine influenzerà le previsioni del tempo).
- Ci sono due icone meteo: quella superiore indica le condizioni meteorologiche attuali e le previsioni per il giorno successivo, indicando se migliorerà o peggiorerà. La stazione meteorologica inizierà a fornire le prime previsioni circa sei ore dopo l'inserimento delle condizioni meteorologiche attuali.

CONDIZIONI METEO

Sono disponibili cinque diverse animazioni dello stato meteorologico



Note:

- L'icona meteo "Gelo o Neve" appare quando le previsioni del tempo indicano pioggia e la temperatura del sensore esterno è inferiore a 0°C.
- Se le previsioni tra la stazione meteorologica locale e questa unità risultassero incongruenti, prevarranno le previsioni della stazione meteorologica locale. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali problemi derivanti da previsioni errate effettuate da questo dispositivo.
- Allarme per Ghiaccio: l'icona  "ce" apparirà nel caso venga rilevata una temperatura esterna (qualsiasi canale) tra -2°C e +3 °C.

RETROILLUMINAZIONE

Premi il tasto **LIGHT** per attivare la retroilluminazione per cinque secondi.

INDICAZIONE DI BATTERIA SCARICA

Quando la batteria del sensore esterno è scarica, sul quadrante apparirà la relativa icona , che avvisa della necessità di sostituire la batteria.

PRECAUZIONI

- Se l'unità non funzionasse a dovere, premi il tasto **RESET** con un oggetto appuntito.
- Non posizionare l'orologio vicino a possibili fonti di interferenza o strutture metalliche, come computer o televisori.
- L'orologio perde le sue impostazioni quando si rimuove la batteria.

- Non esporlo alla luce solare diretta, a caldo o freddo eccessivo, ad elevata umidità o ad aree umide.
- Il sensore esterno non deve essere configurato e installato sott'acqua, e va installato al riparo dalla luce solare diretta e dalla pioggia.
- Non pulire mai il dispositivo utilizzando materiali o prodotti abrasivi o corrosivi, che potrebbero graffiare le parti in plastica e corrodere i circuiti elettronici.
- Se le previsioni tra la stazione meteorologica locale e questa unità risultassero incongruenti, prevarranno le previsioni della stazione meteorologica locale. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per previsioni errate effettuate da questa unità.

ATTENZIONE

- La targhetta informativa si trova nella parte inferiore dell'apparecchio.
- Lasciate uno spazio minimo di 5 cm intorno all'apparecchio per permettere una ventilazione sufficiente.
- Garantite sempre una ventilazione corretta dell'apparecchio e non coprite le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non collocate nessuna fonte di calore, come una candela accesa, sopra o nei pressi dell'apparecchio.
- Non esponete l'apparecchio all'acqua o all'umidità.
- Non collocate nessun recipiente contenente liquidi, come ad esempio un vaso, nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non gettate le pile nel fuoco! Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, segui le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento. Nel caso in cui il funzionamento non venga ripristinato, utilizzare il prodotto in altro luogo.



Se in futuro volete sbarazzarvi di questo apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettroniche non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per sapere dove si trova il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore. (Direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

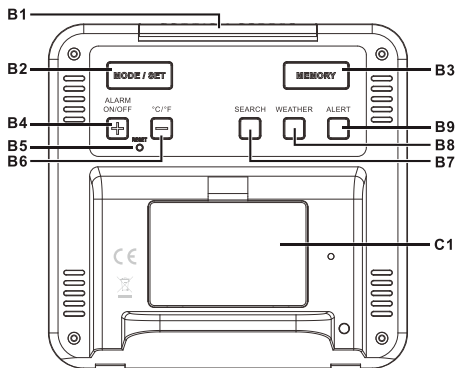
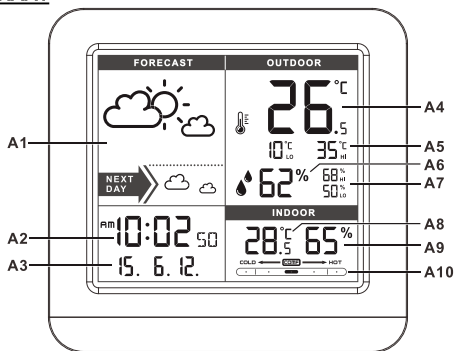


NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

HOOFDAPPARAAT



Deel A- LCD

A1: Weerbericht

A2: Tijd

A3: Datum

A4: Buitentemperatuur

A5: Buitentemperatuur geheugen

A6: Vochtigheid buiten

A7: Vochtigheid buiten geheugen

A8: Binnentemperatuur

A9: Vochtigheid binnen

A10: Comfortmeter

Deel B- Knoppen

B1: "SLUIMER/LICHT" knop

B2: "MODUS/INSTELLEN" knop

B3: "GEHEUGEN" knop

B4: " + / ALARM AAN/UIT" knop

B5: "RESET" knop

B6: " — / C/F" knop

B7: "ZOEK" knop

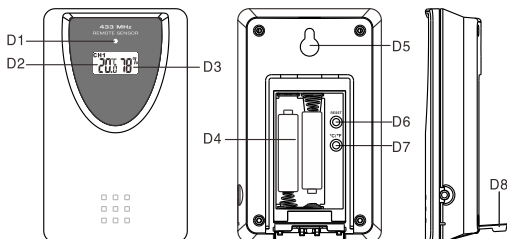
B8: "WEER" knop

B9: "WAARSCHUWING" knop

Deel C- Structuur

C1: Batterijklepje

DRAADLOZE BUITENSOR



NL-2

D1: LED-indicatie voor transmissie
D2: Weergave buitentemperatuur
D3: Weergave vochtigheid buiten
D4: Batterijvak
D5: Bevestigingsgat
D6: "RESET" knop
D7: "°C/°F" knop
D8: Voet

VOEDING

- Verwijder het deksel van het batterijvak.
- Plaats 3 AAA/UM-4-batterijen van 1,5 V in het batterijvak van het hoofdapparaat. Plaats 2 AAA/UM-4-batterijen van 1,5 V in het batterijvak van de draadloze buitensensor. Zorg ervoor dat hun polariteit (+/-) overeenkomt met de markering in het batterijvak.
- Plaats het deksel.

Opmerkingen i.v.m. de batterijen

- Geen verschillende types batterijen gebruiken of oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken.
- De batterijen nooit heropladen, blootstellen aan hitte of uit elkaar halen.
- De batterijen mogen niet blootgesteld worden aan extreme hitte zoals zonneschijn, vuur en dergelijke.
- Batterijen nooit in het vuur gooien!
- Houd rekening met de milieuvoorschriften voor het vernietigen van batterijen.
- Om lekken te vermijden dienen de batterijen verwijderd te worden wanneer het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt.
- Denk aan het milieu. Consulteer uw dealer alvorens de batterijen weg te gooien. Deze kan de batterijen eventueel terugnemen voor specifieke recyclage.

OPGELET : Ontploffingsgevaar als de batterijen niet juist geplaatst zijn. Gebruik enkel identieke of gelijkwaardige batterijen.

INSTALLATIE

Plaats de hoofdeenheid op een vlakke ondergrond. De buitensensor kan op een vlakke

ondergrond worden geplaatst of stevig aan een horizontaal oppervlak worden bevestigd. De signalen van de buitensensor naar de hoofdeenheid kunnen over open terrein tot over een afstand van 100m worden overgebracht.

N.B.: Open terrein betekent dat het terrein geen storende obstakels zoals gebouwen, bomen, voertuigen, hoogspanningsleidingen, enz., bevat.

RF TRANSMISSIE

- Zodra de de hoofdeenheid ingeschakeld wordt, begint deze automatisch signalen van de buitensensoren voor temperatuur & luchtvochtigheid te ontvangen.
- Nadat de batterijen zijn geplaatst, zullen de buitensensoren automatisch een temperatuur- en luchtvochtigheidssignaal naar de hoofdeenheid zenden.
- Als de hoofdeenheid 3 minuten na het plaatsen van de batterijen nog geen signaal van de sensor heeft ontvangen ("--.-" op het LCD-scherm), houd de **SENSOR** knop dan 3 seconden ingedrukt om de signalen handmatig te ontvangen. Het pictogram "📶" verschijnt op het LCD-scherm.

WEERGAVE TEMPERATUUR & LUCHTVOCHTIGHEID

(1) Maximum / minimum temperatuur en luchtvochtigheid in de afgelopen 24 uur

- Na het opstarten toont het toestel automatisch de hoogste en laagste temperatuur en luchtvochtigheid van de afgelopen 24 uur. Op het LCD-scherm ziet u de mededelingen "HI" en "LO".

(2) Maximum / minimum temperatuur- en luchtvochtigheidsgegevens vanaf Start-up/Reset

- Druk op **MEMORY** om de maximum en minimum temperatuur- en luchtvochtigheidsgegevens te bekijken vanaf het opstarten of reset. Het LCD-scherm toont de mededeling " **MEM** ".
- Houd tijdens het controleren van de opgeslagen waarden de **MEMORY** knop 3 seconden ingedrukt om alle opgeslagen maximum en minimum waarden te wissen.
- Druk tijdens het controleren van de opslaggegevens nogmaals op de "**MEMORY**" knop om de tijd en datum van de hoogste en laagste temperatuur- en vochtigheidswaarden te zien. De aangegeven waarde en de bijbehorende tijd en datum zullen knipperen. Druk op de

"**MEMORY**" knop om de volgende gegevens te zien:

Tijd en datum van de laagste temperatuur in het geheugen → Tijd en datum van de hoogste temperatuur in het geheugen → Tijd en datum van de laagste luchtvochtigheid in het geheugen → Tijd en datum van de hoogste luchtvochtigheid in het geheugen.

(3) Celsius / Fahrenheit

- Druk op de "°C/°F" knop om te selecteren of u de buiten/binnentemperatuur in graden Celsius of graden Fahrenheit wilt laten weergeven.
- Als de temperatuur buiten het meetbare bereik ligt, zult u op het LCD-scherm de mededeling LL.L (onder de minimumtemperatuur) of HH.H (boven de maximumtemperatuur) zien.

(4) Vochtigheidsbereik

- Het meetbare luchtvochtigheidsbereik is 20% ~ 99%. Als de huidige luchtvochtigheid lager is dan 20%, zult u op het LCD-scherm de mededeling 20% zien.
- Voor de maximale of minimale temperatuur en luchtvochtigheid van de afgelopen 24 uur of de hoogste of laagste waarden ervan in het geheugen. Als de luchtvochtigheid tot onder 20% daalt, ziet u op uw LCD-scherm de mededeling 20%.

N.B.: Als de binnentemperatuur tot onder 0°C daalt, zal de vochtigheid binnen worden aangeduid als "--".

(5) Waarschuwingsfunctie buitentemperatuur

- Druk op de "**ALERT**" knop om de waarschuwingsfunctie buitentemperatuur in- of uit te schakelen.
- Druk op de "**ALERT**" knop om te selecteren tussen:
 - ➔ Actieve waarschuwing hoogste buitentemperatuur; het LED-scherm zal naast de aangegeven waarde voor de buitentemperatuur het pictogram " " laten zien.
 - ➔ Actieve waarschuwing hoogste en laagste buitentemperatuur; het LED-scherm zal naast de aangegeven waarden voor de buitentemperatuur het pictogram " " laten zien
 - ➔ Uitsluitend sensorwaarschuwing voor minimale temperatuur activeren: het pictogram " " wordt naast de aangegeven buitentemperatuurwaarde weergegeven.
 - ➔ Temperatuurwaarschuwing van de sensor activeren; het waarschuwingspictogram verdwijnt.
- Houd de **ALERT** knop 3 seconden ingedrukt om de waarschuwingsfunctie voor de buitentemperatuur op het huidige kanaal in te stellen; het pictogram " " of " " zal knipperen.

Druk op **+** of **-** om de ingestelde waarde te wijzigen en druk opnieuw op **ALERT** ter bevestiging. De instellingsvolgorde is als volgt: bovenste temperatuurlimiet, onderste temperatuurlimiet.

- Wanneer u een waarschuwingston hoort, zult u zowel het betreffende pictogram, " " of " ", als de temperatuurwaarde op het LCD-scherm zien knipperen. Druk op een willekeurige knop om de waarschuwingston te stoppen; doet u dit niet, dan blijft de toon 2 minuten lang onafgebroken doorgaan en zal daarna automatisch ophouden.

(6) Comfortmeterbalk: geeft aan of de huidige temperatuur aangenaam of onaangenaam is.

TIJD EN WEKKER

HANDMATIG INSTELLEN VAN DE TIJD

- Houd **MODE** 3 seconden ingedrukt om naar de modus Klok/Kalender instellen te gaan.
- Druk op **+** of **-** om de instelling te wijzigen en druk op **MODE** om elke wijziging te bevestigen. U kunt dit versnellen door **+** of **-** ingedrukt te houden.
- De volgorde van instellen is als volgt: 12/24 uur, Uur, Minuut, Seconde, Jaar, Maand, Dag, Dag-van-de-week taal.
- In dag-van-de-week kunnen 8 talen worden geselecteerd, te weten: Duits, Engels, Frans, Spaans, Italiaans, Nederlands, Deens, Russisch.

Taal	Zondag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
Duits, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Engels, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Russisch, RU	BC	ПH	BT	CP	ЧT	ПT	CB
Deens, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Nederlands, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Italiaans, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spaans, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA
Frans, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA

N.B.:

- (1) Als u binnen 15 seconden geen wijziging doorvoert, verlaat het toestel automatisch de tijdstellingsmodus.
- (2) Seconden kunnen uitsluitend op nul worden ingesteld.

DAGELIJKSE WEKKERFUNCTIE

- Druk op de "**MODE/SET**" knop om te controleren op:

TiId → Tijd en Dag van de Week → Alarmtijd (aangeduid als "AL" op het LCD-scherm)

- Wanneer u de Alarmtijd wilt zien, houd de "**MODE**" knop dan 3 seconden lang ingedrukt. Dit brengt u naar de instelmodus. Druk op "+" of "-" om de alarmtijd in te stellen. Druk op de "**MODE**" knop om uw instelling te bevestigen.
- Druk op **AL ON/OFF** om de wekkerfunctie aan of uit te zetten. Het wekkerpictogram "🔔" verschijnen op het scherm als de wekkerfunctie wordt geactiveerd.
- Wanneer de wekker afgaat, zal het wekkerpictogram "🔔" knipperen. Druk op **SNOOZE** om de sluimerfunctie te activeren. De wektoon zal stoppen en 5 minuten later weer opklinken. Op het LCD-scherm knippert het wekkerpictogram "🔔". Deze sluimerfunctie kan maximaal 7 keer achter elkaar worden gebruikt.
- Druk op elke willekeurige knop behalve de **SNOOZE** knop om de sluimerfunctie uit te zetten. Doet u dit niet, dan zal de wektoon na ongeveer 2 minuten automatisch ophouden.

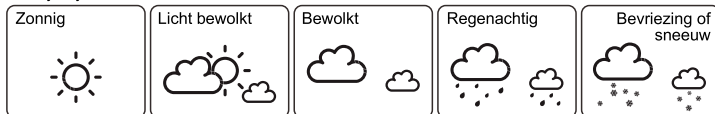
WEERBERICHTFUNCTIE

HOE TE GEBRUIKEN

- Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, of nadat u de "**WEATHER**" knop 3 seconden lang ingedrukt hebt houden, zal het weerpictogram op het LCD-scherm beginnen te knipperen. Voer het huidige weer in door op "-" of "+" te drukken. Druk op de "**WEATHER**" knop om de instelling te bevestigen. De weersvoorspelling kan onjuist uitvallen als het huidige weer niet correct is ingevoerd. Het weerstation begint 6 uur na het invoeren van de huidige weerssituatie met zijn eerste voorspelling.
- Als u de hoogte van de hoofdeenheid wijzigt, moet de huidige weerstatus opnieuw worden ingesteld. (Op hoger gelegen plekken is de barometerdruk lager, reden waarom een verandering van hoogte de weersverwachting zal beïnvloeden).
- Er zijn twee weerpictogrammen: het bovenste geeft de huidige weersomstandigheden aan, en het onderste voorspelt of het weer de volgende dag beter of slechter zal zijn. Het weerstation begint 6 uur na het invoeren van de huidige weerssituatie met zijn eerste voorspelling.

WEERSOMSTANDIGHEDEN

Er zijn vijf verschillende weerstatus animaties.



N.B.:

- Het weerpictogram "Bevriezing of sneeuw" wordt getoond wanneer de weersverwachting regen voorspelt en de temperatuur van de buitensensor beneden 0°C is.
- Als de weersverwachting van het plaatselijke weerstation niet overeenkomt met die van dit toestel, moet u de voorspelling van het plaatselijke weerstation voorrang geven. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele problemen tengevolge van foutieve voorspellingen van dit apparaat.
- Vorstwaarschuwing: Wanneer de buitentemperatuur (ongeacht welk kanaal) daalt tot tussen -2°C ~ +3 °C, zal het beeldscherm de waarschuwing "  " laten zien.

ACHTERGRONDVERLICHTING

Als u op de "LIGHT" knop drukt, gaat de achtergrondverlichting aan en zal ongeveer 5 seconden blijven branden.

WAARSCHUWING LEGE BATTERIJ

Wanneer de batterij van de buitensensor bijna leeg is, zal het lege-batterij pictogram " " op het scherm verschijnen. De batterijen moeten vervangen worden.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Gebruik een speld om de **RESET** knop in te drukken als het toestel niet goed werkt.
- Plaats de klok niet in de buurt van storingsbronnen/metalen frames zoals een computer of tv-toestel.
- Wanneer de batterijen worden verwijderd, zal de klok zijn tijdinformatie verliezen.
- Stel het toestel niet bloot aan direct zonlicht, grote hitte of kou, hoge vochtigheid of een natte omgeving.
- De buitensensor mag niet onder water worden geplaatst en geïnstalleerd. Plaats hem op een plek buiten direct zonlicht en beschermd tegen regen.
- Maak het toestel nooit schoon met schurende of bijtende reinigingsmaterialen of -producten. Schurende schoonmaakmiddelen kunnen krassen op plastic onderdelen veroorzaken en elektronische circuits corroderen.
- Als de weersverwachting van het plaatselijke weerstation niet overeenkomt met die van dit toestel, moet u de voorspelling van het plaatselijke weerstation voorrang geven. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor onjuiste voorspellingen van dit toestel.

OPGELET

- Het kenmerkenplaatje bevindt zich aan de onderkant van het toestel.
 - Zorg voor een afstand van minimum 5 cm rondom uw toestel voor voldoende ventilatie.
 - Zorg voor een juiste ventilatie van het toestel en bedek de ventilatie-openingen niet met voorwerpen zoals dagbladen, tafellakens, gordijnen, enz.
 - Plaats geen warmtebron, zoals een brandende kaars, op of in de buurt van het toestel.
 - Stel het toestel niet bloot aan waterspatten of vochtigheid.
 - Plaats geen voorwerpen met vloeistof, zoals een vaas, op of in de buurt van het toestel.
 - Gooi de batterijen niet in het vuur. Respecteer het milieu als u gebruikte batterijen wegwerpt.
 - Stel de batterijen niet bloot aan overdreven hitte zoals zonnestrallen, vuur of gelijkaardige warmtebronnen.
 - Onder invloed van tijdelijke elektrostatische en/of elektrische verschijnselen kan het product storingen ondervinden en kan een heropstart nodig blijken.
 - De normale functie van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storing.
- Als dit het geval is, reset het product dan gewoon door de handleiding te volgen. Als het normale gebruik daarna niet kan worden hervat, probeer het product dan op een andere locatie te gebruiken.



Indien u dit toestel in de toekomst wilt weggooien, denk er dan aan om het te recycleren via een inzamelpunt voor elektrische huishoudapparaten. Informeer naar het dichtstbijzijnde recyclagecentrum. Voor meer informatie wendt u zich tot de lokale overheden of uw verdeler (richtlijn met betrekking tot Afval afkomstig van elektrische en elektronische apparaten).

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

contact@muse-europe.com



M-080WS/1B/VO